كِتَابُ الْأَضَاحِي

من صحيح البخاري

Kitab Hewan Kurban Shahih Al-Bukhari

Muhammad bin Isma'il Al-Bukhari

مكتبة إسماعيل بن عيسى

Daftar Isi

١ - بَابُ سُنَّةِ الْأُضْحِيَّةِ

1. Bab sunah berkurban

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: هِيَ سُنَّةٌ وَمَعْرُوفٌ.

Ibnu 'Umar berkata: Berkurban adalah sunah dan perkara kebaikan.

٥٥٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ زُبَيْدٍ الْأَيَامِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبْدَأُ بِهِ فِي يَوْمِنَا هٰذَا نُصَلِّي ثُمَّ نَرْجِعُ فَنَنْحَرُ، مَنْ فَعَلَهُ فَقَدْ أَصَابَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلُ فَإِنَّمَا هُوَ لَحْمٌ قَدَّمَهُ لِأَهْلِهِ، لَيْسَ مِنَ النُّسُكِ فِي شَيْءٍ). فَقَامَ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ، وَقَدْ ذَبَحَ، فَقَالَ: إِنَّ عِنْدِي جَذَعَةً. فَقَالَ: (اذْبَحْهَا وَلَنْ تَجْزِيَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ). قَالَ مُطَرِّفٌ، عَنْ عَامِرٍ، عَنِ الْبَرَاءِ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (مَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلَاةِ تَمَّ نُسُكُهُ، وَأَصَابَ سُنَّةَ الْمُسْلِمِينَ). [طرفه في: ٩٥١].

5545. Muhammad bin Basysyar telah menceritakan kepada kami: Ghundar menceritakan kepada kami: Syu'bah menceritakan kepada kami, dari Zubaid Al-Ayami, dari Asy-Sya'bi, dari Al-Bara` *radhiyallahu 'anhu*. Beliau berkata: **Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* bersabda, "Sesungguhnya awal kali yang kami mulai pada hari raya kita ini adalah kita shalat, kemudian pulang dan menyembelih. Barangsiapa yang melakukan hal demikian maka sungguh dia telah mencocoki sunnah kami. Dan barangsiapa yang menyembelih sebelum shalat, maka sembelihan itu hanyalah daging yang biasa dia berikan kepada keluarganya. Bukan termasuk dari ibadah kurban sedikitpun." Maka Abu Burdah bin Niyar berdiri dan dia telah menyembelih sebelum shalat. Beliau berkata: Aku memiliki seekor *jadza'ah* (kambing / domba yang berumur 6 bulan lebih, kurang dari setahun). Nabi bersabda, "Sembelihlah itu. Dan hal ini**

tidak boleh untuk seorang pun setelahmu." Mutharrif berkata, dari 'Amir, dari Al-Bara`: Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* bersabda, **"Barangsiapa yang menyembelih setelah shalat, maka ibadah kurbannya telah sempurna, dan dia mencocoki sunnah kaum muslimin."**

٥٥٤٦ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَإِنَّمَا ذَبَحَ لِنَفْسِهِ، وَمَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَقَدْ تَمَّ نُسُكُهُ، وَأَصَابَ سُنَّةَ الْمُسْلِمِينَ). [طرفه في: ٩٥٤].

5546. Musaddad telah menceritakan kepada kami: Isma'il menceritakan kepada kami, dari Ayyub, dari Muhammad, dari Anas bin Malik *radhiyallahu 'anhu*, beliau mengatakan: Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* bersabda, "Siapa saja yang sudah menyembelih sebelum salat id, berarti ia hanya menyembelih untuk dirinya sendiri. Dan siapa saja yang menyembelih setelah salat id, maka sudah sempurna ibadah kurbannya dan mencocoki sunah kaum muslimin."

٢ - بَابُ قِسْمَةِ الْإِمَامِ الْأَضَاحِيَّ بَيْنَ النَّاسِ

2. Bab pembagian hewan kurban oleh imam kepada orang-orang

٥٥٤٧ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ بَعْجَةَ الْجُهَنِيِّ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: قَسَمَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ أَصْحَابِهِ ضَحَايَا، فَصَارَتْ لِعُقْبَةَ جَذَعَةٌ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، صَارَتْ جَذَعَةٌ؟ قَالَ: (ضَحِّ بِهَا). [طرفه في: ٢٣٠٠].

5547. Mu'adz bin Fadhalah telah menceritakan kepada kami: Hisyam menceritakan kepada kami, dari Yahya, dari Ba'jah Al-Juhani, dari 'Uqbah bin 'Amir Al-Juhani, beliau mengatakan: Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* membagi hewan kurban di antara

para sahabat beliau. 'Uqbah mendapat jatah satu ekor *jadza'ah* (kambing kacang yang sudah berumur enam bulan). Aku berkata: Wahai Rasulullah, aku mendapat jatah satu ekor *jadza'ah*? Beliau bersabda, "Berkurbanlah dengannya!"

٣ - بَابُ الْأُضْحِيَّةِ لِلْمُسَافِرِ وَالنِّسَاءِ

3. Bab berkurban bagi musafir dan para wanita

٥٥٤٨ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا، وَحَاضَتْ بِسَرِفَ، قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَ مَكَّةَ، وَهِيَ تَبْكِي، فَقَالَ: (مَا لَكِ أَنَفِسْتِ؟). قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: (إِنَّ هَٰذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ، فَاقْضِي مَا يَقْضِي الْحَاجُّ، غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ). فَلَمَّا كُنَّا بِمِنًى، أُتِيتُ بِلَحْمِ بَقَرٍ، فَقُلْتُ: مَا هَٰذَا؟ قَالُوا: ضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَزْوَاجِهِ بِالْبَقَرِ. [طرفه في: ٢٩٤].

5548. Musaddad telah menceritakan kepada kami: Sufyan menceritakan kepada kami, dari 'Abdurrahman ibnul Qasim, dari ayahnya, dari 'Aisyah *radhiyallahu 'anha*: Bahwa Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* masuk menemuinya dalam keadaan 'Aisyah haid di Sarif sebelum masuk Makkah dan 'Aisyah sedang menangis. Nabi bertanya, "Kenapa engkau? Apakah engkau haid?" 'Aisyah menjawab: Ya. Nabi bersabda, "Sesungguhnya ini adalah perkara yang telah Allah tetapkan atas putri-putri Adam. Tunaikan segala apa yang ditunaikan oleh orang yang berhaji kecuali engkau jangan tawaf di Kakbah." Ketika kami berada di Mina, disuguhkan daging sapi kepadaku. Aku bertanya: Apa ini? Mereka menjawab: Rasulullah *shallallahu 'alaihi wa sallam* berkurban sapi atas nama para istrinya.

٤ - بَابُ مَا يُشْتَهَى مِنَ اللَّحْمِ يَوْمَ النَّحْرِ

4. Bab daging yang diinginkan pada hari nahar

٥٥٤٩ - حَدَّثَنَا صَدَقَةُ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ النَّحْرِ: (مَنْ كَانَ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيُعِدْ). فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ هَذَا يَوْمٌ يُشْتَهَى فِيهِ اللَّحْمُ - وَذَكَرَ جِيرَانَهُ - وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ شَاتَيْ لَحْمٍ؟ فَرَخَّصَ لَهُ فِي ذَلِكَ، فَلَا أَدْرِي بَلَغَتِ الرُّخْصَةُ مَنْ سِوَاهُ أَمْ لَا، ثُمَّ انْكَفَأَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى كَبْشَيْنِ فَذَبَحَهُمَا، وَقَامَ النَّاسُ إِلَى غُنَيْمَةٍ فَتَوَزَّعُوهَا، أَوْ قَالَ: فَتَجَزَّعُوهَا. [طرفه في: ٩٥٤].

5549. Shadaqah telah menceritakan kepada kami: Ibnu 'Ulayyah mengabarkan kepada kami, dari Ayyub, dari Ibnu Sirin, dari Anas bin Malik, beliau mengatakan: Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* bersabda pada hari nahar, "Siapa saja yang sudah menyembelih sebelum salat id, maka hendaknya ia ulangi." Seseorang berdiri seraya berkata: Wahai Rasulullah, sesungguhnya ini adalah hari saatnya orang-orang menginginkan daging—lalu dia menyebutkan tetangganya—dan aku memiliki *jadza'ah* (kambing muda) yang lebih baik daripada dua kambing yang aku sembelih tadi. Maka, Nabi memberikan rukhsah baginya dalam kasus tersebut. Namun aku tidak tahu apakah rukhsah itu boleh untuk selain dia ataukah tidak. Kemudian Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* beralih menuju dua ekor kambing kibas lalu menyembelih keduanya. Orang-orang pun bangkit menuju kambing-kambing lalu mereka membagi-bagikannya.

٥ - بَابُ مَنْ قَالَ الْأَضْحَى يَوْمَ النَّحْرِ

5. Bab barang siapa mengatakan Iduladha adalah hari nahar

٥٥٥٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ،

عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (الزَّمَانُ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا، مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ، ثَلَاثٌ مُتَوَالِيَاتٌ: ذُو الْقَعْدَةِ، وَذُو الْحِجَّةِ، وَالْمُحَرَّمُ، وَرَجَبُ مُضَرَ الَّذِي بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ. أَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟). قُلْنَا: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ، قَالَ: (أَلَيْسَ ذَا الْحِجَّةِ؟). قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: (أَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟). قُلْنَا: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ، قَالَ: (أَلَيْسَ الْبَلْدَةَ؟). قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: (فَأَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟). قُلْنَا: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ، قَالَ: (أَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ؟). قُلْنَا: بَلَى.

5550. Muhammad bin Salam telah menceritakan kepada kami: 'Abdul Wahhab menceritakan kepada kami: Ayyub menceritakan kepada kami dari Muhammad, dari Ibnu Abu Bakrah, dari Abu Bakrah *radhiyallahu 'anhu*, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam*. Beliau bersabda, "Zaman telah berputar seperti keadaan ketika hari Allah menciptakan langit-langit dan bumi. Satu tahun ada dua belas bulan. Di antaranya ada empat bulan suci. Tiga bulan berturut-turut, yaitu: Zulkaidah, Zulhijah, dan Muharam. Serta bulan Rajab Mudhar yang terletak di antara bulan Jumadilakhir dengan Syakban. Bulan apa ini?" Kami berkata, "Allah dan Rasul-Nya lebih tahu." Beliau diam hingga kami mengira beliau akan menamakan bulan ini dengan nama lain. Beliau bersabda, "Bukankah bulan Zulhijah?" Kami mengatakan, "Benar." Beliau bertanya, "Negeri apa ini?" Kami berkata, "Allah dan Rasul-Nya lebih tahu." Beliau diam hingga kami menyangka bahwa beliau akan menamakannya dengan nama lain. Beliau bersabda, "Bukankah ini negeri Makkah?" Kami berkata, "Benar." Beliau bertanya, "Hari apa ini?" Kami berkata, "Allah dan Rasul-Nya yang lebih tahu." Beliau diam hingga kami mengira bahwa beliau akan menamakannya dengan nama lain. Beliau bersabda, "Bukankah ini hari nahar?" Kami menjawab, "Benar."

قَالَ: (فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ - قَالَ مُحَمَّدٌ: وَأَحْسِبُهُ قَالَ- وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، وَسَتَلْقَوْنَ رَبَّكُمْ، فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ، أَلَا فَلَا تَرْجِعُوا بَعْدِي ضُلَّالًا، يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ، أَلَا لِيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ، فَلَعَلَّ بَعْضَ مَنْ يُبَلَّغُهُ أَنْ يَكُونَ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْضِ مَنْ سَمِعَهُ). وَكَانَ مُحَمَّدٌ إِذَا ذَكَرَهُ قَالَ: صَدَقَ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: (أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟ أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟). [طرفه في: ٦٧].

Beliau bersabda, "Sesungguhnya darah, harta kalian,—Muhammad bin Sirin berkata: Aku menyangka beliau berkata—dan kehormatan kalian adalah haram untuk dilanggar. Seperti sucinya hari kalian ini, negeri kalian ini, dan di bulan kalian ini. Kelak kalian akan berjumpa *Rabb* kalian. Dia akan menanyai kalian tentang amalan kalian. Sehingga, kalian jangan kembali menjadi orang yang sesat sepeninggalku, sebagian kalian memenggal leher yang lain. Hendaknya orang yang hadir menyampaikan kepada orang yang tidak hadir. Bisa jadi yang disampaikan lebih mengerti daripada sebagian orang yang mendengar langsung." Muhammad bin Sirin ketika menyebutkan hadis ini, beliau berkata: Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* memang benar. Kemudian Nabi bersabda, "Ketahuilah, apakah aku sudah menyampaikan? Apakah aku sudah menyampaikan?"

٦ - بَابُ الْأَضْحَى وَالْمَنْحَرِ بِالْمُصَلَّى

6. Bab Iduladha dan tempat menyembelih di lapangan tempat salat

٥٥٥١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللهِ يَنْحَرُ فِي الْمَنْحَرِ، قَالَ عُبَيْدُ اللهِ: يَعْنِي مَنْحَرَ النَّبِيِّ

ﷺ. [طرفه في: ٩٨٢].

5551. Muhammad bin Abu Bakr Al-Muqaddami telah menceritakan kepada kami: Khalid ibnul Harits menceritakan kepada kami: ‘Ubaidullah menceritakan kepada kami, dari Nafi’, beliau berkata: ‘Abdullah dahulu menyembelih di tempat penyembelihan. ‘Ubaidullah berkata: Beliau maksudkan yakni tempat Nabi *shallallahu ‘alaihi wa sallam* menyembelih.

٥٥٥٢ – حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ فَرْقَدٍ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَذْبَحُ وَيَنْحَرُ بِالْمُصَلَّى.

[طرفه في: ٩٨٢].

5552. Yahya bin Bukair telah menceritakan kepada kami: Al-Laits menceritakan kepada kami, dari Katsir bin Farqad, dari Nafi’: Bahwa Ibnu ‘Umar *radhiyallahu ‘anhuma* mengabarkan kepadanya, beliau mengatakan: Rasulullah *shallallahu ‘alaihi wa sallam* dahulu biasa menyembelih di lapangan tempat salat.

٧ – بَابٌ فِي أُضْحِيَّةِ النَّبِيِّ ﷺ بِكَبْشَيْنِ أَقْرَنَيْنِ، وَيُذْكَرُ سَمِينَيْنِ

7. Bab tentang kurban Nabi *shallallahu ‘alaihi wa sallam* dengan dua kambing kibas bertanduk dan disebut dua yang gemuk

وَقَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ قَالَ: كُنَّا نُسَمِّنُ الْأُضْحِيَّةَ بِالْمَدِينَةِ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ يُسَمِّنُونَ.

Yahya bin Sa’id berkata: Aku mendengar Abu Umamah bin Sahl berkata: Dahulu, kami menggemukkan hewan kurban di Madinah dan kaum muslimin dahulu biasa menggemukkan hewan kurban.

7. Bab tentang kurban Nabi shallallahu 'alaihi wa sallam dengan dua kambing kibas bertanduk dan disebut dua yang gemuk

٥٥٥٣ - حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُضَحِّي بِكَبْشَيْنِ، وَأَنَا أُضَحِّي بِكَبْشَيْنِ. [الحديث ٥٥٥٣ - أطرافه في: ٥٥٥٤، ٥٥٥٨، ٥٥٦٤، ٥٥٦٥، ٧٣٩٩].

5553. Adam bin Abu Iyas telah menceritakan kepada kami: Syu'bah menceritakan kepada kami: 'Abdul 'Aziz bin Shuhaib menceritakan kepada kami, beliau berkata: Aku mendengar Anas bin Malik *radhiyallahu 'anhu* mengatakan: Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* pernah berkurban dengan dua ekor kambing kibas dan aku pun berkurban dengan dua ekor kambing kibas.

٥٥٥٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ انْكَفَأَ إِلَى كَبْشَيْنِ أَقْرَنَيْنِ أَمْلَحَيْنِ، فَذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ. تَابَعَهُ وُهَيْبٌ، عَنْ أَيُّوبَ. وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ وَحَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسٍ. [طرفه في: ٥٥٥٣].

5554. Qutaibah bin Sa'id telah menceritakan kepada kami: 'Abdul Wahhab menceritakan kepada kami, dari Ayyub, dari Abu Qilabah, dari Anas: Bahwa Rasulullah *shallallahu 'alaihi wa sallam* beranjak menuju dua kambing kibas yang bertanduk dan *amlah* (berwarna putih, sedikit ada hitam). Beliau menyembelih keduanya dengan tangannya sendiri. Wuhaib mengiringi 'Abdurrahman dari Ayyub. Isma'il dan Hatim bin Wardan berkata, dari Ayyub, dari Ibnu Sirin, dari Anas.

٥٥٥٥ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَعْطَاهُ غَنَمًا يَقْسِمُهَا عَلَى صَحَابَتِهِ ضَحَايَا، فَبَقِيَ عَتُودٌ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: (ضَحِّ أَنْتَ بِهِ). [طرفه في: ٢٣٠٠].

5555. ‘Amr bin Khalid telah menceritakan kepada kami: Al-Laits menceritakan kepada kami, dari Yazid, dari Abul Khaid, dari ‘Uqbah bin ‘Amir *radhiyallahu ‘anhu*: Bahwa Nabi *shallallahu ‘alaihi wa sallam* memberinya kambing yang ia bagikan kepada sahabatnya sebagai hewan kurban. Lalu tersisa *‘atud* (anak kambing yang berumur satu tahun). Maka ia pun menyebutkannya kepada Nabi *shallallahu ‘alaihi wa sallam*. Nabi bersabda, “Berkurbanlah engkau dengannya!”

٨ - بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لِأَبِي بُرْدَةَ: (ضَحِّ بِالْجَذَعِ مِنَ الْمَعَزِ، وَلَنْ تَجْزِيَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ)

8. Bab sabda Nabi *shallallahu ‘alaihi wa sallam* kepada Abu Burdah, “Berkurbanlah dengan kambing kacang *jadza’ah* (belum berumur satu tahun) dan itu tidak cukup dari seorang pun setelahmu”

٥٥٥٦ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ: حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ، عَنْ عَامِرٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ضَحَّى خَالٌ لِي، يُقَالُ لَهُ أَبُو بُرْدَةَ، قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (شَاتُكَ شَاةُ لَحْمٍ). فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ عِنْدِي دَاجِنًا جَذَعَةً مِنَ الْمَعَزِ، قَالَ: (اذْبَحْهَا، وَلَنْ تَصْلُحَ لِغَيْرِكَ). ثُمَّ قَالَ: (مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَإِنَّمَا يَذْبَحُ لِنَفْسِهِ، وَمَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَقَدْ تَمَّ نُسُكُهُ وَأَصَابَ سُنَّةَ الْمُسْلِمِينَ). تَابَعَهُ عُبَيْدَةُ، عَنِ الشَّعْبِيِّ وَإِبْرَاهِيمَ. وَتَابَعَهُ وَكِيعٌ، عَنْ حُرَيْثٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ. وَقَالَ عَاصِمٌ وَدَاوُدُ، عَنِ الشَّعْبِيِّ: عِنْدِي عَنَاقُ لَبَنٍ. وَقَالَ زُبَيْدٌ وَفِرَاسٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ: عِنْدِي جَذَعَةٌ. وَقَالَ أَبُو الْأَحْوَصِ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ: عَنَاقٌ جَذَعَةٌ. وَقَالَ ابْنُ عَوْنٍ: عَنَاقٌ جَذَعٌ، عَنَاقُ لَبَنٍ. [طرفه في: ٩٥١].

5556. Musaddad telah menceritakan kepada kami: Khalid bin ‘Abdullah menceritakan kepada kami: Mutharrif menceritakan kepada kami, dari ‘Amir, dari Al-Bara` bin ‘Azib *radhiyallahu ‘anhuma*, beliau mengatakan: Pamanku (dari arah ibu), yang bernama Abu Burdah, telah menyembelih sebelum salat. Rasulullah *shallallahu ‘alaihi wa sallam* bersabda kepadanya, “Kambingmu hanyalah kambing sembelihan biasa.” Abu Burdah berkata: Wahai Rasulullah, sesungguhnya aku memiliki kambing kacang piaraan *jadza’ah* (berumur enam bulan lebih namun belum genap setahun). Nabi bersabda, “Sembelihlah itu! Namun tidak boleh untuk selain engkau.” Kemudian beliau bersabda, “Siapa saja yang menyembelih sebelum salat, maka ia hanyalah menyembelih untuk dirinya sendiri. Dan siapa saja yang menyembelih setelah salat, maka ibadahnya sempurna dan mencocoki sunah kaum muslimin.” ‘Ubaidah mengiringi Mutharrif dari Asy-Sya’bi dan Ibrahim. Waki’ mengiringi ‘Ubaidah dari Huraits dari Asy-Sya’bi. ‘Ashim dan Dawud berkata dari Asy-Sya’bi: Aku memiliki *‘anaq laban* (anak betina kambing kacang yang baru selesai dari umur menyusu). Zubaid dan Firas berkata dari Asy-Sya’bi: Aku memiliki *jadza’ah*. Abul Ahwash berkata: Manshur menceritakan kepada kami: *‘Anaq jadza’ah*. Ibnu ‘Aun berkata: *‘anaq jadza’ ‘anaq laban*.

٥٥٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: ذَبَحَ أَبُو بُرْدَةَ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: (أَبْدِلْهَا). قَالَ: لَيْسَ عِنْدِي إِلَّا جَذَعَةٌ. قَالَ شُعْبَةُ - وَأَحْسِبُهُ قَالَ: هِيَ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ - قَالَ: (اجْعَلْهَا مَكَانَهَا وَلَنْ تَجْزِيَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ). وَقَالَ حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَقَالَ: عَنَاقٌ جَذَعَةٌ.

[طرفه في: ٩٥١].

5557. Muhammad bin Basysyar telah menceritakan kepada kami: Muhammad bin Ja’far menceritakan kepada kami: Syu’bah menceritakan kepada kami dari Salamah, dari Abu Juhaifah, dari Al-Bara`, beliau mengatakan: Abu Burdah menyembelih sebelum salat, lalu Nabi *shallallahu ‘alaihi wa sallam* bersabda kepadanya, “Gantilah hewan itu!” Abu Burdah mengatakan, “Aku hanya memiliki *jadza’ah* (hewan

sembelihan yang belum mencapai usia *musinnah*). Syu'bah berkata: Aku mengira beliau berkata: *Jadza'ah* ini lebih baik daripada *musinnah*. Nabi bersabda, "Jadikan *jadza'ah* sebagai penggantinya namun *jadza'ah* tidak cukup sebagai kurban bagi seorang pun setelahmu." Hatim bin Wardan berkata dari Ayyub, dari Muhammad, dari Anas, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam*. Beliau mengatakan: *'Anaq jadza'ah* (anak betina kambing yang berumur lebih enam bulan kurang dari setahun).

٩ - بَابُ مَنْ ذَبَحَ الْأَضَاحِيَّ بِيَدِهِ

9. Bab barang siapa yang menyembelih kurban dengan tangannya

٥٥٥٨ - حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: ضَحَّى النَّبِيُّ ﷺ بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ، فَرَأَيْتُهُ وَاضِعًا قَدَمَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا، يُسَمِّي وَيُكَبِّرُ، فَذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ. [طرفه في: ٥٥٥٣].

5558. Adam bin Abu Iyas telah menceritakan kepada kami: Syu'bah menceritakan kepada kami: Qatadah menceritakan kepada kami dari Anas, beliau mengatakan: Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* berkurban dengan dua kambing kibas yang *amlah* (berwarna putih ada sedikit hitam). Aku melihat beliau meletakkan telapak kaki beliau di atas sisi tubuh kambing itu. Beliau membaca bismillah dan bertakbir lalu menyembelih kedua kambing itu dengan tangan beliau sendiri.

١٠ - بَابُ مَنْ ذَبَحَ ضَحِيَّةَ غَيْرِهِ

10. Bab barang siapa yang menyembelih kurban orang lain

وَأَعَانَ رَجُلٌ ابْنَ عُمَرَ، فِي بَدَنَتِهِ. وَأَمَرَ أَبُو مُوسَى بَنَاتِهِ أَنْ يُضَحِّينَ بِأَيْدِيهِنَّ.

Seorang lelaki membantu Ibnu 'Umar menyembelih untanya. Abu Musa juga memerintahkan putri-putrinya untuk menyembelih dengan tangan-tangan mereka.

٥٥٥٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِسَرِفَ وَأَنَا أَبْكِي، فَقَالَ: (مَا لَكِ أَنَفِسْتِ؟). قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: (هَٰذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ اللهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ، اقْضِي مَا يَقْضِي الْحَاجُّ غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ). وَضَحَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ نِسَائِهِ بِالْبَقَرِ. [طرفه في: ٢٩٤].

5559. Qutaibah telah menceritakan kepada kami: Sufyan menceritakan kepada kami dari 'Abdurrahman bin Al-Qasim, dari ayahnya, dari 'Aisyah *radhiyallahu 'anha*, beliau mengatakan: Rasulullah *shallallahu 'alaihi wa sallam* masuk menemuiku di Sarif dalam keadaan aku sedang menangis. Beliau bertanya, "Kenapa engkau? Apa engkau haid?" Aku menjawab, "Iya." Beliau bersabda, "Ini adalah perkara yang telah Allah tetapkan pada putri-putri Adam. Lakukan apa saja yang dilakukan oleh orang yang haji, hanya saja engkau tidak boleh tawaf di Kakbah." Rasulullah *shallallahu 'alaihi wa sallam* menyembelih sapi atas nama istri-istrinya.

١١- بَابُ الذَّبْحِ بَعْدَ الصَّلَاةِ

11. Bab menyembelih setelah salat

٥٥٦٠ - حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي زُبَيْدٌ قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ فَقَالَ: (إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبْدَأُ مِنْ يَوْمِنَا هَٰذَا أَنْ نُصَلِّيَ، ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ، فَمَنْ فَعَلَ هَٰذَا فَقَدْ أَصَابَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ نَحَرَ فَإِنَّمَا هُوَ لَحْمٌ يُقَدِّمُهُ لِأَهْلِهِ، لَيْسَ مِنَ النُّسُكِ فِي شَيْءٍ). فَقَالَ أَبُو بُرْدَةَ: يَا رَسُولَ اللهِ، ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أُصَلِّيَ، وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ؟ فَقَالَ: (اجْعَلْهَا مَكَانَهَا، وَلَنْ تَجْزِيَ - أَوْ تُوفِيَ - عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ). [طرفه في: ٩٥١].

5560. Hajjaj bin Al-Minhal telah menceritakan kepada kami: Syu'bah menceritakan kepada kami, beliau berkata: Zubaid mengabarkan kepadaku, beliau berkata: Aku mendengar Asy-Sya'bi dari Al-Bara` *radhiyallahu 'anhu*, beliau mengatakan: Aku mendengar Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* berkhotbah, beliau bersabda, "Sesungguhnya awal yang kita mulai lakukan hari ini adalah salat, kemudian pulang dan menyembelih. Sehingga, siapa saja yang telah melakukan hal ini, maka ia telah bersesuaian dengan sunah kami. Dan siapa saja yang sudah terlanjur menyembelih (sebelum salat), maka sembelihan itu hanyalah daging yang biasa ia sajikan untuk keluarganya, tidak termasuk ibadah kurban sama sekali." Abu Burdah mengatakan, "Wahai Rasulullah, aku telah menyembelih sebelum aku salat, sementara aku hanya memiliki *jadza'ah* (kambing yang berumur lebih dari enam bulan, kurang dari setahun) yang lebih baik daripada *musinnah* (kambing yang sudah genap berumur setahun) pada umumnya." Nabi bersabda, "Jadikan *jadza'ah* itu sebagai gantinya. Namun *jadza'ah* tidak mencukupi dari seorang pun setelahmu."

١٢ - بَابُ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ أَعَادَ

12. Bab barang siapa menyembelih sebelum salat, maka ia ulang

٥٥٦١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيُعِدْ). فَقَالَ رَجُلٌ: هَٰذَا يَوْمٌ يُشْتَهَى فِيهِ اللَّحْمُ - وَذَكَرَ هَنَةً مِنْ جِيرَانِهِ، فَكَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَذَرَهُ - وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ شَاتَيْنِ؟ فَرَخَّصَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَا أَدْرِي بَلَغَتِ الرُّخْصَةُ أَمْ لَا، ثُمَّ انْكَفَأَ إِلَى كَبْشَيْنِ، يَعْنِي فَذَبَحَهُمَا، ثُمَّ انْكَفَأَ النَّاسُ إِلَى غُنَيْمَةٍ فَذَبَحُوهَا.

[طرفه في: ٩٥٤].

5561. 'Ali bin 'Abdullah telah menceritakan kepada kami: Isma'il bin Ibrahim menceritakan kepada kami dari Ayyub, dari Muhammad, dari Anas, dari Nabi

shallallahu 'alaihi wa sallam, beliau bersabda, "Siapa saja yang menyembelih sebelum salat, maka ia ulangi." Seseorang berkata, "Ini adalah hari saat orang-orang menginginkan daging—dia menyebutkan tetangganya yang membutuhkan, lalu seakan-akan Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* memberinya uzur—dan sekarang aku hanya memiliki *jadza'ah* (kambing berumur enam bulan lebih, kurang dari setahun) yang lebih baik daripada dua kambing." Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* memberikan rukhsah untuknya. Aku tidak tahu apakah rukhsah itu berlaku untuk selain dia atau tidak. Kemudian Nabi kembali menuju kepada dua kambing kibas dan beliau menyembelih keduanya. Lalu orang-orang pun kembali menuju kambing-kambing dan menyembelihnya.

٥٥٦٢ - حَدَّثَنَا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ: سَمِعْتُ جُنْدَبَ بْنَ سُفْيَانَ الْبَجَلِيَّ قَالَ: شَهِدْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَ النَّحْرِ، فَقَالَ: (مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيُعِدْ مَكَانَهَا أُخْرَى، وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ). [طرفه في: ٩٨٥].

5562. Adam telah menceritakan kepada kami: Syu'bah menceritakan kepada kami: Al-Aswad bin Qais menceritakan kepada kami: Aku mendengar Jundab bin Sufyan Al-Bajali berkata: Aku menyaksikan Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* pada hari kurban, beliau bersabda, **"Barangsiapa telah menyembelih sebelum dia shalat 'id, maka hendaklah menggantinya dengan hewan kurban yang lain. Dan barangsiapa belum menyembelih, maka silakan menyembelih."**

٥٥٦٣ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ، فَقَالَ: (مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا، وَاسْتَقْبَلَ قِبْلَتَنَا، فَلَا يَذْبَحْ حَتَّى يَنْصَرِفَ) فَقَامَ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، فَعَلْتُ. فَقَالَ: (هُوَ شَيْءٌ عَجَّلْتَهُ). قَالَ: فَإِنَّ عِنْدِي جَذَعَةً هِيَ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّتَيْنِ، آذْبَحُهَا؟ قَالَ: (نَعَمْ، ثُمَّ لَا تَجْزِي عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ). قَالَ عَامِرٌ: هِيَ خَيْرُ نَسِيكَتَيْهِ. [طرفه في: ٩٥١].

5563. Musa bin Isma'il telah menceritakan kepada kami: Abu 'Awanah menceritakan kepada kami dari Firas, dari 'Amir, dari Al-Bara`, beliau mengatakan: Rasulullah *shallallahu 'alaihi wa sallam* melakukan salat pada suatu hari. Kemudian beliau bersabda, "Siapa saja yang salat seperti salat kami dan menghadap ke arah kiblat kami, maka janganlah ia menyembelih sampai selesai (salat Iduladha)." Abu Burdah bangkit dan berkata, "Wahai Rasulullah, aku terlanjur melakukannya." Nabi bersabda, "Itu adalah sesuatu yang terlalu cepat engkau hidangkan (untuk keluargamu)." Abu Burdah berkata, "Sesungguhnya aku memiliki *jadza'ah* (kambing yang berumur enam tahun lebih namun kurang dari setahun) yang lebih baik daripada dua *musinnah* (kambing yang sudah genap berumur satu tahun). Apakah aku boleh menyembelihnya?" Nabi bersabda, "Iya, namun *jadza'ah* tidak cukup dari seorang pun setelahmu." 'Amir berkata: *Jadza'ah* tersebut adalah yang paling baik di antara dua kurbannya.

١٣ - بَابُ وَضْعِ الْقَدَمِ عَلَى صَفْحِ الذَّبِيحَةِ

13. Bab meletakkan telapak kaki di atas sisi hewan sembelihan

٥٥٦٤ - حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: عَنْ قَتَادَةَ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُضَحِّي بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَنَيْنِ، وَوَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى صَفْحَتِهِمَا، وَيَذْبَحُهُمَا بِيَدِهِ. [طرفه في: ٥٥٥٣].

5564. Hajjaj bin Minhal telah menceritakan kepada kami: Hammam menceritakan kepada kami dari Qatadah: Anas *radhiyallahu 'anhu* menceritakan kepada kami bahwa Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* dahulu menyembelih dua kambing kibas *amlah* (berwarna putih ada sedikit hitamnya) yang bertanduk. Beliau meletakkan kaki beliau di atas sisi kambing itu lalu menyembelih kedua kambing itu dengan tangan beliau sendiri.

١٤ - بَابُ التَّكْبِيرِ عِنْدَ الذَّبْحِ

14. Bab bertakbir ketika akan menyembelih

٥٥٦٥ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: ضَحَّى النَّبِيُّ ﷺ بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَنَيْنِ، ذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ، وَسَمَّى وَكَبَّرَ، وَوَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا. [طرفه في: ٥٥٥٣].

5565. Qutaibah telah menceritakan kepada kami: Abu 'Awanah menceritakan kepada kami, dari Qatadah, dari Anas. Beliau berkata: **Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* berkurban dengan dua kibas (domba besar) putih bercorak hitam dan bertanduk. Beliau menyembelih sendiri keduanya seraya menyebut nama Allah dan bertakbir. Beliau meletakkan kaki beliau di atas sisi tubuh kedua kambing itu.**

١٥ - بَابٌ إِذَا بَعَثَ بِهَدْيِهِ لِيُذْبَحَ لَمْ يَحْرُمْ عَلَيْهِ شَيْءٌ

15. Bab apabila ia mengirimkan hewan *hady*, maka tidak ada larangan ihram yang berlaku padanya

٥٥٦٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ: أَنَّهُ أَتَى عَائِشَةَ، فَقَالَ لَهَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّ رَجُلًا يَبْعَثُ بِالْهَدْيِ إِلَى الْكَعْبَةِ وَيَجْلِسُ فِي الْمِصْرِ، فَيُوصِي أَنْ تُقَلَّدَ بَدَنَتُهُ، فَلَا يَزَالُ مِنْ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ مُحْرِمًا حَتَّى يَحِلَّ النَّاسُ، قَالَ: فَسَمِعْتُ تَصْفِيقَهَا مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ، فَقَالَتْ: لَقَدْ كُنْتُ أَفْتِلُ قَلَائِدَ هَدْيِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَيَبْعَثُ هَدْيَهُ إِلَى الْكَعْبَةِ، فَمَا يَحْرُمُ عَلَيْهِ مِمَّا حَلَّ لِلرِّجَالِ مِنْ أَهْلِهِ حَتَّى يَرْجِعَ النَّاسُ. [طرفه في: ١٦٩٦].

5566. Ahmad bin Muhammad telah menceritakan kepada kami: 'Abdullah mengabarkan kepada kami: Isma'il mengabarkan kepada kami, dari Asy-Sya'bi, dari

Masruq: Bahwa beliau datang kepada 'Aisyah lalu berkata kepadanya: Wahai ibunda kaum mukminin, sungguh ada seseorang yang mengirimkan hewan *hadyu* ke Kakbah sementara ia sendiri tetap berada di kota tempat tinggalnya. Lalu ia mewasiatkan agar unta *hadyu*nya dikalungi. Lalu ia senantiasa semenjak hari itu dalam keadaan ihram hingga orang-orang tahalul. Masruq berkata: Aku mendengar tepukan 'Aisyah dari balik hijab. 'Aisyah mengatakan: Sungguh aku dahulu pernah memilin kalung-kalung hewan *hadyu* Rasulullah *shallallahu 'alaihi wa sallam*. Lalu beliau mengirim hewan *hadyu* beliau ke Kakbah, namun tidak ada sesuatu pun yang menjadi haram atas beliau berupa halalnya istri bagi para suami, hingga orang-orang kembali pulang.

١٦ - بَابُ مَا يُؤْكَلُ مِنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ وَمَا يُتَزَوَّدُ مِنْهَا

16. Bab apa saja yang boleh dimakan dari daging hewan kurban dan apa saja yang boleh dijadikan bekal darinya

٥٥٦٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: قَالَ عَمْرٌو: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ: سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا نَتَزَوَّدُ لُحُومَ الْأَضَاحِيِّ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى الْمَدِينَةِ. وَقَالَ غَيْرَ مَرَّةٍ: لُحُومَ الْهَدْيِ. [طرفه في: ١٧١٩].

5567. 'Ali bin 'Abdullah telah menceritakan kepada kami: Sufyan menceritakan kepada kami: 'Amr berkata: 'Atha` mengabarkan kepadaku: Beliau mendengar Jabir bin 'Abdullah *radhiyallahu 'anhuma* mengatakan: Kami dahulu berbekal daging hewan kurban di masa Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* (dalam perjalanan dari Makkah) menuju Madinah. Sufyan berkata lebih dari sekali: Daging hewan *hadyu*.

٥٥٦٨ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ: أَنَّ ابْنَ خَبَّابٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ يُحَدِّثُ: أَنَّهُ كَانَ غَائِبًا فَقَدِمَ، فَقُدِّمَ إِلَيْهِ لَحْمٌ، فَقَالَ: وَهَذَا مِنْ لَحْمِ ضَحَايَانَا، فَقَالَ: أَخِّرُوهُ لَا أَذُوقُهُ، قَالَ: ثُمَّ قُمْتُ

فَخَرَجْتُ، حَتَّى آتِيَ أَخِي أَبَا قَتَادَةَ، وَكَانَ أَخَاهُ لِأُمِّهِ، وَكَانَ بَدْرِيًّا، فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لَهُ، فَقَالَ: إِنَّهُ قَدْ حَدَثَ بَعْدَكَ أَمْرٌ. [طرفه في: ٣٩٩٧].

5568. Isma'il telah menceritakan kepada kami, beliau berkata: Sulaiman menceritakan kepadaku dari Yahya bin Sa'id, dari Al-Qasim: Bahwa Ibnu Khabbab mengabarkan kepada beliau bahwa dia mendengar Abu Sa'id menceritakan: Bahwa beliau pernah pergi lalu beliau datang dan dihidangkan daging untuk beliau. Dia berkata: Ini dari daging kurban kami. Abu Sa'id berkata: Tunda dulu! Aku tidak akan mencicipinya. Abu Sa'id berkata: Kemudian aku bangkit keluar hingga aku mendatangi saudaraku Abu Qatadah. Dia adalah saudara seibunya dan beliau dahulu mengikuti perang Badr. Lalu aku menyebutkan hal itu kepadanya. Abu Qatadah berkata: Sesungguhnya ada perkara baru yang terjadi sepeninggalmu.

٥٥٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (مَنْ ضَحَّى مِنْكُمْ فَلَا يُصْبِحَنَّ بَعْدَ ثَالِثَةٍ وَفِي بَيْتِهِ مِنْهُ شَيْءٌ). فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، نَفْعَلُ كَمَا فَعَلْنَا عَامَ الْمَاضِي؟ قَالَ: (كُلُوا وَأَطْعِمُوا وَادَّخِرُوا، فَإِنَّ ذٰلِكَ الْعَامَ كَانَ بِالنَّاسِ جَهْدٌ، فَأَرَدْتُ أَنْ تُعِينُوا فِيهَا).

5569. Abu 'Ashim telah menceritakan kepada kami dari Yazid bin Abu 'Ubaid, dari Salamah bin Al-Akwa', beliau mengatakan: Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* bersabda, "Siapa saja di antara kalian yang menyembelih, maka ketika pagi hari setelah hari ketiga jangan sampai ada sebagian daging kurban masih ada di rumahnya." Ketika tahun setelahnya, mereka bertanya, "Wahai Rasulullah, apakah kita melakukan sebagaimana yang kita lakukan tahun lalu?" Beliau bersabda, "Makan, berilah makan, dan simpanlah. Karena pada tahun itu orang-orang dalam kesulitan sehingga aku ingin kalian membantu."

٥٥٧٠ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: الضَّحِيَّةُ

كُنَّا نُمَلِّحُ مِنْهُ، فَنَقْدَمُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِالْمَدِينَةِ، فَقَالَ: (لَا تَأْكُلُوا إِلَّا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ). وَلَيْسَتْ بِعَزِيمَةٍ، وَلَكِنْ أَرَادَ أَنْ يُطْعِمَ مِنْهُ، وَاللهُ أَعْلَمُ. [طرفه في: ٥٤٢٣].

5570. Isma'il bin 'Abdullah telah menceritakan kepada kami, beliau berkata: Saudaraku menceritakan kepadaku dari Sulaiman, dari Yahya bin Sa'id, dari 'Amrah binti 'Abdurrahman, dari 'Aisyah *radhiyallahu 'anha*, beliau mengatakan: Dahulu, kami menggarami pada sebagian daging kurban. Sehingga kami bisa datang membawanya kepada Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* di Madinah. Lalu beliau bersabda, "Janganlah kalian makan kecuali selama tiga hari." Namun hal itu tidak wajib, hanya saja beliau ingin agar dapat memberi makanan darinya. Wallahualam.

٥٥٧١ - حَدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ أَزْهَرَ: أَنَّهُ شَهِدَ الْعِيدَ يَوْمَ الْأَضْحَى مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَدْ نَهَاكُمْ عَنْ صِيَامِ هَذَيْنِ الْعِيدَيْنِ، أَمَّا أَحَدُهُمَا فَيَوْمُ فِطْرِكُمْ مِنْ صِيَامِكُمْ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَيَوْمٌ تَأْكُلُونَ نُسُكَكُمْ. [طرفه في: ١٩٩٠].

5571. Hibban bin Musa telah menceritakan kepada kami: 'Abdullah mengabarkan kepada kami: Yunus mengabarkan kepadaku, dari Az-Zuhri, beliau berkata: Abu 'Ubaid *maula* Ibnu Azhar menceritakan kepadaku: Bahwa beliau mengikuti Iduladha bersama 'Umar ibnul Khaththab *radhiyallahu 'anhu*. Beliau salat sebelum khotbah, kemudian berkhotbah kepada orang-orang. Beliau mengatakan: Wahai sekalian manusia, sesungguhnya Rasulullah *shallallahu 'alaihi wa sallam* telah melarang kalian dari berpuasa di dua hari raya ini. Adapun salah satunya adalah hari kalian berbuka dari puasa kalian. Dan satu hari lainnya adalah hari kalian memakan sembelihan kalian.

٥٥٧٢ - قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: ثُمَّ شَهِدْتُ مَعَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، فَكَانَ ذَلِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ،

فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ هَذَا يَوْمٌ قَدِ اجْتَمَعَ لَكُمْ فِيهِ عِيدَانِ، فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْتَظِرَ الْجُمُعَةَ مِنْ أَهْلِ الْعَوَالِي فَلْيَنْتَظِرْ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَرْجِعَ فَقَدْ أَذِنْتُ لَهُ.

5572. Abu 'Ubaid berkata: Kemudian aku menyaksikan Iduladha bersama 'Utsman bin 'Affan. Ketika itu adalah hari Jumat. Beliau salat sebelum khotbah, baru kemudian khotbah. Beliau mengatakan, "Wahai sekalian manusia, sesungguhnya ini adalah hari yang terkumpul dua hari raya padanya. Jadi, siapa saja dari penduduk 'Awali yang ingin menunggu salat Jumat, maka silakan ia menunggu. Dan siapa saja yang ingin pulang, maka aku mengizinkannya."

٥٥٧٣ - قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: ثُمَّ شَهِدْتُهُ مَعَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَاكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا لُحُومَ نُسُكِكُمْ فَوْقَ ثَلَاثٍ. وَعَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ نَحْوَهُ.

5573. Abu 'Ubaid berkata: Kemudian aku menyaksikan Iduladha bersama 'Ali bin Abu Thalib. Beliau salat sebelum khotbah kemudian memberi khotbah kepada orang-orang. Beliau mengatakan, "Sesungguhnya Rasulullah *shallallahu 'alaihi wa sallam* melarang kalian makan daging sembelihan kalian lebih dari tiga hari." Dan dari Ma'mar, dari Az-Zuhri, dari Abu 'Ubaid semisal riwayat tersebut.

٥٥٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ أَخِي ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَمِّهِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (كُلُوا مِنَ الْأَضَاحِيِّ ثَلَاثًا). وَكَانَ عَبْدُ اللهِ يَأْكُلُ بِالزَّيْتِ حِينَ يَنْفِرُ مِنْ مِنًى، مِنْ أَجْلِ لُحُومِ الْهَدْيِ.

5574. Muhammad bin 'Abdurrahim telah menceritakan kepada kami: Ya'qub bin Ibrahim bin Sa'd mengabarkan kepada kami dari putra saudara Ibnu Syihab, dari

pamannya, yaitu Ibnu Syihab, dari Salim, dari 'Abdullah bin 'Umar *radhiyallahu 'anhuma*: Rasulullah *shallallahu 'alaihi wa sallam* bersabda, "Makanlah sebagian daging kurban selama tiga hari." Dahulu, 'Abdullah makan (roti) dengan minyak ketika pulang dari Mina karena (tidak mau makan) daging-daging hewan *hady* (setelah tiga hari).

Daftar Pustaka

Al-Bukhari, A. '. (2004). *Shahih Al-Bukhari.* Beirut: Dar Al-Kutub Al-'Ilmiyyah.

Al-Qasthalani, A. b. (2011, September 21). *Irsyad As-Sari Lisyarh Shahih Al-Bukhari*. Dipetik Agustus 25, 2017, dari Shamela: http://shamela.ws/index.php/book/21715